

EDIZZJONI STRAORDINARJA
EXTRAORDINARY EDITION



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,802]

Is-Sibt 31 ta' Marzu, 1973
Saturday 31st March, 1973

[Prezz 8m
[Price 8m

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 231]

NOMINA TA' MEMBRU TAL-BORD TA' L-ELETTRIKU TA' MALTA

NGHARRFU b'din illi l-Ministru ta' l-Iżvilupp, bis-saħħa tas-setgħat mogħtija lilu bl-Artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1963 dwar l-Elettriku, innomina lis-Sur Joseph Darmanin biex ikun Membru tal-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta għal perijodu ta' tliet snin b'seħħ mit-12 ta' April, 1973, minflok is-Sur Nicholas Muscat.

Il-31 ta' Marzu, 1973.

[Nru. 232]

KARIGA PENSJONABBLI

BIS-SAħħA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143) l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali iddikjara l-post imsemmi hawn taħt bħala kariga persjonabbli għal dak biss li qiegħed jokkupa din il-kariga b'seħħ mill-21 ta' Marzu, 1973.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT
Mr Paul Borg	Baqqunier II Miner II	Xogħlijiet Pubbliċi Public Works

Il-31 ta' Marzu, 1973.

GOVERNMENT NOTICES

[No. 231]

APPOINTMENT OF MEMBER OF THE MALTA ELECTRICITY BOARD

IT is hereby notified that the Minister of Development, in exercise of the powers conferred upon him by Section 3 of the Electricity Act, 1963, has appointed Mr Joseph Darmanin to be Member of the Malta Electricity Board for a period of three years with effect from 12th April, 1973, in lieu of Mr Nicholas Muscat.

31st March, 1973.

[No. 232]

PENSIONABLE POST

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) His Excellency the Governor-General has declared the under-mentioned post to be a pensionable office to the present holder only with effect from 21st March, 1973.

31st March, 1973.

AVVIZI TAL-PULIZIJA

[Nru. 34]

Bis-saħħa ta' l-artiklu 81(1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u fil-ħinijiet indikati minħabba festi reliġjużi.

WIED IL-GĦAJN

Fit-13 ta' April, 1973, mill-5.30 p.m. 'il quddiem minn Pjazza Sant' Anna, Triq La Sengle, Triq il-Knisja u Triq Ħaż-Żabbar.

ĦAŻ-ŻABBAR

Fit-13 ta' April, 1973, mis-6 p.m. sat-8 p.m. minn Triq is-Santwarju, Triq il-Knisja, Triq Bajjada, Pjazza l-Princep ta' Wales, Triq il-Kbira u Triq San Duminku.

Il-31 ta' Marzu, 1973.

[Nru. 35]

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-triq imsemmija hawn taħt fid-dati indikati hawn taħt minħabba t-twessigh u xogħlijiet ta' titjib ieħor fit-triq.

MARSAXLOKK

Mit-3 ta' April, 1973, Triq San Luċjan bejn it-Torri ta' San Luċjan u l-Istabbilimenti tar-R.A.F.

Il-31 ta' Marzu, 1973.

[Nru. 36]

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-triq imsemmija hawn taħt fid-data u fil-ħin indikati minħabba tiġrija tal-*bicycles*.

Triq is-Salina/Kosta ta' Baħar iċ-Ċaġhaq bejn triq li tiegħu għal Tal-Balal u Burmarrad/San Pawl il-Baħar, mit-8.00 a.m. sa bejn wieħed u ieħor il-11.00 a.m. tal-Ħadd, it-8 ta' April, 1973.

POLICE NOTICES

[No. 34]

In virtue of section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicular traffic through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and between the hours indicated hereunder, in connection with Religious festivities.

MARSASCALA

On the 13th April, 1973, from 5.30 p.m. onwards through Saint Anne Square, La Sengle Street, Church Street and Żabbar Road.

ŻABBAR

On the 13th April, 1973, from 6 p.m. to 8 p.m. through Sanctuary Street, Church Street, Bajjada Street, Prince of Wales Square, Main Street and Saint Dominic Street.

31st March, 1973.

[No. 35]

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police notifies that the transit of vehicular traffic through the street mentioned hereunder will be suspended on the dates indicated hereunder, in connection with the widening and the carrying out of other improvements on the road.

MARSAXLOKK

From the 3rd April, 1973, St Lucian Road between St. Lucian Tower and R.A.F. Establishments.

31st March, 1973.

[No. 36]

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the road mentioned hereunder will be suspended on the date and time indicated in connection with a bicycle race.

The Salina/Baħar iċ-Ċaġhaq Coast Road between road leading to Tal-Balal and Burmarrad/St Paul's Bay, from 8.00 a.m. till approximately 11.00 a.m. on Sunday, 8th April, 1973.

It-traffiku kollu li jkun sejjer għat-toroq imsemmija hawn fuq minbarra dawk il-vetturi li jkollhom x'jaqsmu ma' l-organizzazzjoni u t-tmexxija tat-tigrija jew li jkunu qegħdin iġorru spettaturi, jiġu mdawrin mill-Pulizija, u ebda ċaqliq ta' xi tip ta' vetturi, mekkaniċi jew mod ieħor, ma jithallew matul ir-rota matul il-perijodu tas-sospensjoni tat-traffiku.

11-31 ta' Marzu, 1973.

All vehicular traffic converging on the above mentioned roads other than those vehicles either connected with the organisation and the running of the race or conveying spectators, will be deviated by the Police, and no movement of any type of vehicles, mechanical or otherwise, will be permitted along the route during the period of the suspension of traffic.

31st March, 1973.

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Distillers Corporation (S.A.) Limited, Manufacturers and Merchants, a limited liability company organised and existing under and by virtue of the laws of the Republic of South Africa, of Distillers Corporation Building, Stellenbosch, Cape Province, Republic of South Africa, have filed an application on the 12th March, 1973 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of wines, spirits (beverages) and liqueurs, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,457).

WINCHEST

31st March, 1973.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Mitsubishi Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha, a Japanese Corporation, Manufacturers, of 33-8, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan, have filed an application on the 13th February, 1973 for the registration of a trade mark consisting of a word-device reproduced hereunder in respect of motor-cars, parts and accessories thereof, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,438).

31st March, 1973.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI**LEGAL PUBLICATIONS**

Constitution (Order in Council) 1959	5c	Laws of Malta enacted during 1967	
Constitution for Independence 1964		(Part II)	25c
(proposed)	12c5	Laws of Malta enacted during 1968	
Independence Constitution	15c	(Part I and II) (each)	25c
Il-Futur Kostituzzjonali ta' Malta ...	2c5	Laws of Malta enacted during 1970	
Decisions of H.M. Superior Courts		(Part I and II) (each)	25c
(in Maltese) (each fasc.)	1c7	Laws of Malta enacted during 1971	
Laws of Malta enacted during 1962		(Part I)	50c
(Part II)	25c	Laws of Malta enacted during 1971	
Laws of Malta enacted during 1964		(Part II)	25c
(Part II)	25c	Report on the Decimal Currency	
Laws of Malta enacted during 1965		Committee, April 1969	10c
(Part II)	25c	Proposed Agreement with the European	
Laws of Malta enacted during 1966		Economic Community for 1970 ...	20c
(Part I)	25c	Third Development Plan for 1969-74	25c
		Appelli fuq l-Income Tax — kawza	
		nri, 32 sa 45 (each)	8m

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI**MISCELLANEOUS PUBLICATIONS**

G.F. Abela (Essays)	10c	Guide to Careers by Joseph J. Portelli,	
The Church of Our Lady of Victory ...	5c	Dip. V.G.	5c
Id-Divina Commedia — L-Infern —		Għajnuna għall-Għażla tal-Karriera	
Traduzzjoni minn Erin Serracino		għat-Tfal li għalqu t-Tlettax-il Sena	
Inglott	92c5	minn J.J. Portelli, Dip. V.G. ...	2c5
Dizzjunarju Nazzjonali Bijo-Bibliogra-		Il-Genna Mitlufa ta' John Milton maq-	
fiku, minn Rob. Mifsud Bonnici		lub għall-Malti minn F.X. Mangion	20c
(fascicules) (price varies)		Kodiċi dwar it-Traffiku fit-Toroq ...	12c5
Il-Fanal (No. 6) — Nies Kbar Maltin,		Highway Code	12c5
minn Ivo Muscat Azzopardi, L.P.,		MDC Exporter's Handbook for Italy	
O.S.J.	5c	1971	10c
Il-Fanal (No. 7) — Ix-Xjenza fil-Hajja		MDC Exporter's Handbook for Ger-	
ta' Kuljum, minn Dr. E. Agius,		many 1971	10c
B.Sc., M.D., D.P.H., D. Bact.		MDC Exporter's Handbook for Belgium	
(Lond.)	2c5	1971	10c
Insect Pests of Crop Plants in the		Report by the Electoral Commission	
Maltese Islands by L. Saliba ...	5c	on the Review of Electoral Boun-	
The Postage Stamps of Malta ...	5c	dries 1970	2c5
Sir Ugo Mifsud (1889-1942)	2c5	Link Road between Malta and Gozo	
Minn Trierq Trumbull fil-U.S.A., minn		— Preliminary Survey and Report	12c5
Joe Calleja	5c	Ftehim dwar il-Bazi Militari Ingliza	
Wied iż-Żurriq and its Beauties, by		f'Malta	2c5
Rev. Loreto Zammit	10c		

MAPPI TA' MALTA**MAPS OF MALTA**

Maps of Malta and Gozo — Geological		Ordinance Survey Map of Malta	
(per set)	£M1.25c0	(East and West) and Gozo (per	
		sheet)	25c